FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 7 1911

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 186
Enu. 26

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 186 Portneuf — S. District No. 15 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} la paroisse de Ste Christine — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Chs A. Tessier ptre — {Enumerator. / Recenseur.} juin 12-13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (see instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as in mine, mill, factory, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work (one time) per week at chief occupation.	Hours of work (one time) per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (in addition to dues).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Year of education in 1910 for persons over 15 years of age at last birthday.	INFIRM Specify ac
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot no. si de canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée (usine, mine, magasin, ferme, bureau, etc.)	Nombre de semaines données au travail principal dans la dernière année.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'au travail principal ou au métier.	Heures de travail par semaine au travail principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant du travail principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que le principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (en sus des primes ordinaires).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cote de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de cinq ans à leur dernier anniversaire.	INFIRMI auquel l'infirm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gauthier Julie	Ste Christine	F	épouse	m.	avril	1885	26	Que			Française	Canadienne	Catho-R.	aucun																oui	oui	f			
2		" Rose-Alma	"	F	fille	c.	sept.	1903	7	"			"	"	"																		oui	oui	f			
3		" Laura	"	F	fille	c.	oct.	1904	6	"			"	"	"																	4	oui	oui	f			
4		" Marie-Jeanne	"	F	fille	c.	juin	1907	3	"			"	"	"																	4	oui	oui	f			
5		" Hector	"	M.	fils	c.	mai	1909	2	"			"	"	"																				f			
6	51	Brière Edouard	Ste Christine	M.	chef	m.	nov.	1854	56	Que			Française	Canadienne	Catho-R.	commerçant		non	non	oui	de guerilles	52				XXX c					non	non	f			
7		" Virginie	"	F	épouse	m	janv.	1869	42	"			"	"	"	aucun																	non	non	f			
8		" Wilfrid	"	M.	fils	c.	sept.	1891	20	"			"	"	"	journalier		non	oui	non	t. d'occasion	50		60		275 c						non	non	f			
9		" Rosaire	"	M.	fils	c.	août	1892	18	"			"	"	"	journalier		non	oui	non	t. d'occasion	25		60		125						non	non	f			
10		" Adeline	"	F.	fille	c.	déc.	1895	15	"			"	"	"	aucun																	non	non	f			
11		" Elisa	Ste Christine	M.	fils	c.	fév.	1898	13	Que			Française	Canadienne	Catho-R.	aucun																	non	non	f			
12		" Bernadette	"	F.	fille	c.	juin	1901	10	"			"	"	"																		non	non	f			
13		" Henri	"	M.	fils	c.	mai	1904	7	"			"	"	"																		non	non	f			
14		" Cordélia	"	F.	fille	c.	oct.	1906	4	"			"	"	"																				f			
15		" Amanda	"	F.	fille	c.	mai	1908	3	"			"	"	"																				f			
16	52	Godin Alfred	Ste Christine	M.	chef	m.	fév.	1868	43	Que			Française	Canadienne	Catho-R.	journalier		non	oui	non	t. d'occasion	40		60		215 c						non	non	f			
17		" Marcellina	"	F.	épouse	m.	fév.	1876	35	"			"	"	"	aucun																	oui	oui	f			
18		" Wilfrid	"	F.	fille	c.	nov.	1898	12	"			"	"	"	aucun																9	oui	oui	f			
19		" Rose Alma	"	F.	fille	c.	mars	1900	11	"			"	"	"	aucun																10	oui	oui	f			
20		" Elisabeth	"	F.	fille	c.	mai	1902	9	"			"	"	"																	10	oui	oui	f			
21		" François-Xavier	Ste Christine	M.	fils	c.	mars	1904	7	Que			Française	Canadienne	Catho-R.																	4	oui	oui	f			
22		" Emma	"	F.	fille	c.	mars	1905	6	"			"	"	"																		non	non	f			
23		" Aurore	"	F.	fille	c.	mai	1908	3	"			"	"	"																				f			
24		" Oscide	"	M.	fils	c.	août	1909	1	"			"	"	"																				f			
25	53	53 Brière Adelard	"	M.	chef	m.	janv.	1881	34	"			"	"	"	journalier		non	oui	non	t. d'occasion	42		60		292 c						oui	oui	f			
26		" Clara	Ste Christine	F.	épouse	m.	nov.	1891	19	Que			Française	Canadienne	Catho-R.	aucun																	oui	oui	f			
27		" Odilon	"	M.	fils	c.	déc.	1908	2	"			"	"	"																				f			
28		" Rose-Aimée	"	F.	fille	c.	mai	1911	7/12	"			"	"	"																				f			
29	54	54 Langlois Bazilide	"	M.	chef	m.	mars	1887	24	"			"	"	"	cultivateur	bucheron	non	non	oui				XX		800 c						oui	oui	f			
30		" Celina	"	F.	épouse	m.	nov.	1890	20	"			"	"	"	aucun																	oui	oui	f			
31		" Lucie	Ste Christine	F.	fille	c.	août	1909	1	Que			Française	Canadienne	Catho-R.																				f			
32		" Rose-Aimée	"	F.	fille	c.	avril	1911	1/12	"			"	"	"																				f			
33		" Marta	"	F.	mère	x	janv.	1865	46	"			"	"	"	aucun																	oui	oui	f			
34		" Blandine	"	F.	sœur	c.	déc.	1892	18	"			"	"	"	aucun																	oui	oui	f			
35		" Octave	"	M.	frère	c.	août	1896	14	"			"	"	"	aucun																	oui	oui	f			
36		" Léonidas	Ste Christine	M.	frère	c.	oct.	1898	12	Que			Française	Canadienne	Catho-R.	aucun																	oui	oui	f			
37		" Raoul	"	M.	frère	c.	nov.	1900	10	"			"	"	"	aucun																10	oui	oui	f			
38		" Alfred	"	M.	frère	c.	août	1902	8	"			"	"	"																	10	oui	oui	f			
39		" Roméo	"	M.	frère	c.	juillet	1904	6	"			"	"	"																	2	oui	non	f			
40		" Lucyn	"	M.	frère	c.	sept.	1906	4	"			"	"	"																				f			
41	55	55 Verret Arthur	Ste Christine	M.	chef	m.	nov.	1863	47	Que			Française	Canadienne	Catho-R.	cultivateur	bucheron	non	non	oui				XX		XXX c						non	non	f			
42		" Matilda	"	F.	épouse	m.	sept.	1884	26	"			"	"	"	aucun																	oui	non	f			
43		" Elmina	"	F.	fille	c.	fév.	1906	5	"			"	"	"																				f			
44		" Alexandre	"	M.	fils	c.	fév.	1907	4	"			"	"	"																				f			
45		" Germaine	"	F.	fille	c.	juillet	1908	2	"			"	"	"																				f			
46		" Albert	Ste Christine	M.	fils	c.	août	1909	1	Que			Française	Canadienne	Catho-R.																				f			
47		" Ernestine	"	F.	fille	c.	nov.	1910	1/2	"			"	"	"																				f			
48	56	56 Lavallée Joseph	"	M.	chef	m.	déc.	1840	70	"			"	"	"	cultivateur	charretier	non	non	oui				XX		XX c						non	non	f			
49		" Magnitude	"	F.	épouse	m.	mai	1859	52	"			"	"	"	aucun																	non	non	f			
50		" Léda	"	F.	fille	c.	août	1895	15	"			"	"	"	aucun																	oui	oui	f			